

Art des Fahrzeuges Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke JOHN DEERE	Typ 9 5 2	Typenschein-Nummer CH 5447 26
---	---------------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller	JOHN DEERE WERKE, Zweibrücken (D)
Erkennungsmerkmale	"952" auf Hersteller-Plakette. - "Z" nach Fahrgestell-Nr. "CH 5447 26" auf separater Importeur-Plakette.
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich an Plattform (Importeur-Plakette am gleichen Ort)
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Verschaltungsblech, hinter Vorderrad
Motorzeichen	"4239 TZ 01" rechts, seitlich am Motorblock angebrachte Plakette
Hauptimporteur	MATRA ZOLLIKOFEN, Landmaschinen & Traktoren, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
Geprüftes Fahrzeug	012262Z
	Unveränderliche Zeichen im Typencode 952 / Z

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe, auf HR
Getriebe	mechanisch nichtsynchronisiert mit Variator
Anzahl Gänge	3 Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. VR. Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, auf Getriebewelle bzw. VR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	---

Motor	
Marke	JOHN DEERE Typ 4239 TZ 01
Bauart	Reihe Takte 4
Treibstoff	D (Turbo) Lage Mitte
Kühlung	Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung	106,5 Hub 110
Hubraum	3904 Steuer-PS 19,88
Leistungs-PS	62,5 kW(85DIN) bei U/min 2500
Lärm Nahfeld=	90 dB/A bei U/min 2600 x)
Schalldämpfer	1 Topf 600 x Ø 150 mm
Abgasprüfung	Bacharach= 3,5/ BSZ= 2,7 bei 45 %
Entstörung	---

Karosserie	Mähdrescher
Anzahl Türen	---
Sicherheitsgurten	---
Unterlegkeil	1/400x230x300 mm
Diebstahlsicherung	---
Anzahl Plätze	t 1 v M h
Masse	innen aussen
Länge	8700 Achsabstand 3750
Breite	3500 Doppelachse v h
Höhe	3700 Spurweite v 2040 h 1720
Ueberhang	s v h
	3150 h
	1800 Spurkreis l 11700 r 11700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2550

Gewichte	vorn hinten total
Leergewicht	4300 1100 5400
Nutzlast	---
Gesamtgewicht	---
Fabrikgarantie	5400 2000 6500
Reifengrösse	18.4/15-26 7.50 - 16 (Varianten
Ply / bar	8 / 1,5 6 / 2,25 vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	5570 1490
für V max	20 km/h 30 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst	---
Garantierte Anhängelast ungebremst	---
Garantiertes Gesamtzuggewicht	---
Geprüfte Anhängelast	---
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	19,6 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	20 km/h
	bei 2600 U/min am Motor

Ausrüstung

Fernlichter _____

Abblendlichter HELLA K 21073 §)

Standlichter A (E)

Schlusslichter WBC CH 1 0133 01

Bremslichter _____

Richtungsblinker v seitl.= HS+CH 1 0809 04 §) h wie Schlusslicht

Rückstrahler v _____ s I (E) h I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Zusätzliche Lichter 1/ Gelblicht BOSCH CH 1 0880 01 / 02

Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____

Scheibenwischer _____ mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen HELLA 002 952 / el 20011
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Landw.Arbeitskarren(Ausnahmefz.) *)

Marke und Typ JOHN DEERE 9 5 2

Typenscheinnummer CH 5447 26

Karosserie Mähdrescher

Plätze total 1 vorn _____

Leergewicht 5400 Treibstoff D

Nutzlast _____ Steuer-PS 19,88

Gesamtgewicht 5400 Hubraum 3904

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind.

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 20 km/h, M3, 1A ---, 83 dB/A.
- *) Art der Ausnahme : Breite 3500 mm.
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter sowie Höhe und Abstand von vorn der seitlichen Richtungsblinker technisch bedingt.

§§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 115 - Gelblicht erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137 - gelb/schwarz Markierung seitlich am Mähtisch sowie hinten am Fahrzeugheck.
- 138 - zwei gelb/schwarz markierte Schutzbalken an Haspel erforderlich.
- 139 - Halnteiler an Mähtisch müssen demontiert sein.
- 141 - Mähtisch muss in Fahrstellung mechanisch gesichert sein.
 - das Entleerungsrohr muss zurückgeklappt und gesichert sein.
 - der Korntank muss entleert sein.
 - gelb/schwarz markierte Beleuchtungsbalken hinten müssen ausgeschwenkt sein.

Ort und Datum der Prüfung
 Zollikofen, 8.5.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung